



CISJORDANIA

(JUDEA Y SAMARIA)

Producido por

StandWithUs

10 realidades sobre las comunidades israelíes y palestinas

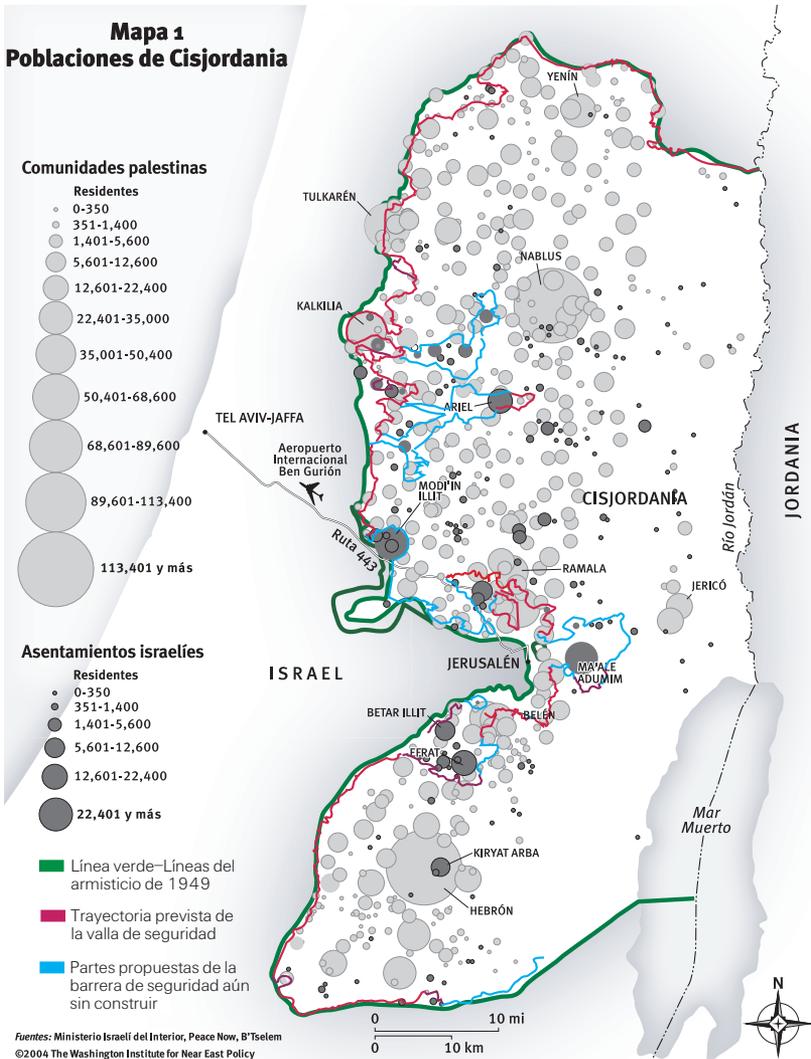
Los judíos y los árabes han vivido en Cisjordania desde hace siglos. Hoy en día, las fronteras y el estatus de la zona están aún por determinarse en negociaciones mantenidas entre los gobiernos israelí y palestino.

- 1** ▶ Cisjordania, conocida como Judea y Samaria durante miles de años, forma parte de la patria ancestral del pueblo judío. El término "judaísmo" se deriva de esta tierra: Judea. La zona es sede de lugares antiquísimos que son sagrados para judíos, cristianos y musulmanes.
- 2** ▶ Jordania se anexionó ilegalmente Judea y Samaria tras la guerra árabe-israelí de 1948 y pasó a denominar el territorio "Cisjordania". Después de que Jordania atacara a Israel en 1967, Israel se hizo con el control del territorio en un acto de autodefensa. Israel ofreció ceder una buena parte de Cisjordania en 1968 para alcanzar la paz, pero Jordania rechazó la oferta.
- 3** ▶ Históricamente, no había existido un estado árabe palestino antes del que se propuso y discutió en negociaciones mantenidas entre israelíes, palestinos y la comunidad internacional. Israel y Cisjordania nunca han estado separados por fronteras reconocidas internacionalmente, ya que las fronteras definitivas tienen que determinarse mediante negociaciones.
- 4** ▶ Como resultado del Proceso de Paz de Oslo de 1993, el 95% de los palestinos cisjordanos vive bajo la administración de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en tierras que abarcan el 40% de Cisjordania. Israel administra el 60% de Cisjordania, la zona conocida como "Área C", hasta que se alcance un acuerdo de paz definitivo. En esta zona, en su mayoría desierta, vive menos del 5% de la población palestina de Cisjordania.
- 5** ▶ El número de comunidades israelíes autorizadas en Cisjordania ha permanecido prácticamente igual desde 1993, año en el que israelíes y palestinos firmaron los Acuerdos de Oslo. No obstante, desde 1993, el número de estructuras y personas en muchos de los asentamientos se ha incrementado.
- 6** ▶ Las áreas edificadas de los asentamientos israelíes cubren aproximadamente el 2% de todo el territorio de Cisjordania.
- 7** ▶ Entre un 75 y un 80% de los israelíes que residen en Cisjordania vive cerca de las líneas que separan Israel y Cisjordania o a lo largo de ellas. Las propuestas de paz se han centrado sistemáticamente en la incorporación de estas comunidades a Israel, a cambio de que se les asignen a los palestinos partes del territorio israelí.
- 8** ▶ Israel ofreció en 2000 y 2008 ceder la casi totalidad de Cisjordania a cambio de la paz. Los líderes palestinos dijeron que no y no hicieron contraoferta alguna.
- 9** ▶ Después de oleadas de brutales atentados suicidas cometidos por grupos terroristas palestinos en Cisjordania, Israel instaló puestos de control, levantó una barrera de seguridad y adoptó otras medidas para salvar las vidas de sus ciudadanos. Esto ha creado serias dificultades para la población civil palestina, las cuales persisten dado que el conflicto sigue sin resolverse y los ciudadanos israelíes continúan afrontando amenazas provenientes de Cisjordania.
- 10** ▶ En Cisjordania viven más de 400,000 judíos y casi tres millones de palestinos.

Los asentamientos israelíes cubren aproximadamente el 2 por ciento del territorio de Cisjordania.

Las áreas edificadas de los asentamientos israelíes cubren el 2% del territorio de Cisjordania, según fuentes palestinas e israelíes.¹ La ruta de la barrera de seguridad incorpora entre el 5 y el 8% del territorio de Cisjordania. En virtud de los Acuerdos de Oslo, Israel controla el 60% de Cisjordania (conocido como el "Área C") y es responsable de materias de seguridad en otro 20% ("Área B"). La Autoridad Nacional Palestina ejerce total control sobre el 20% ("Área A") y control civil sobre el Área B.

Comunidades de Cisjordania



¹ www.memri.org/bin/latestnews.cgi?ID=SD244009 and www.jcpa.org/JCPA/Templates/ShowPage.asp?DBID=1&LANGID=1&TMD=1116 FID=442&PID=0&IID=2995

Los asentamientos israelíes en la actualidad

Ciudades de tamaño considerable, comunidades rurales pequeñas y pueblos

Aunque el término “asentamiento”

hace referencia algunas veces a viviendas improvisadas, la mayoría de los asentamientos israelíes son comunidades totalmente desarrolladas en las que sus habitantes llevan a cabo su vida diaria. Algunas son ciudades con infraestructuras urbanas completas, mientras que otras son comunidades de menor tamaño que van desde barrios residenciales a kibbutz agrícolas (colonias cooperativas) con unos pocos cientos de personas. Existen asimismo asentamientos situados en puntos geográficos avanzados (“outposts”) que el gobierno israelí no autoriza. El gobierno considera ilegales estos asentamientos.



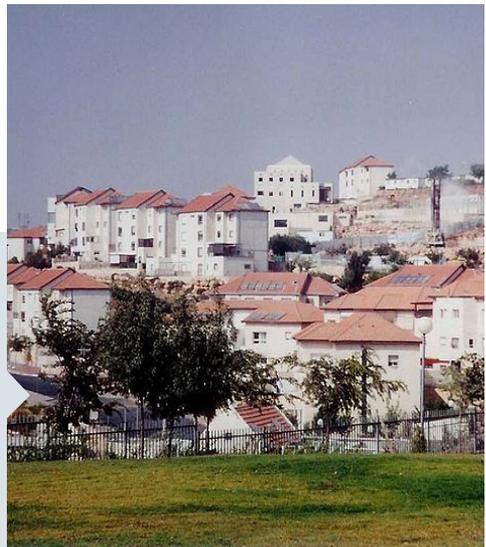
Arriba: Ma'ale Adumim es una ciudad residencial construida hace 30 años, tres millas al noreste de Jerusalén, en terrenos vacíos que no tenían dueño. Con sus 40,000 residentes (en 2017), es la segunda mayor comunidad judía en Cisjordania.



Izquierda: Casa para huéspedes en el kibbutz Almog. Situado en el árido valle del Jordán, cerca del Mar Muerto, Almog cuenta con 24 familias que crearon técnicas de cultivo en terrenos salados y cosechan productos agrícolas para la exportación.

Derecha: Beitar Ilit, situada a media milla de la Línea verde, fue fundada en 1984.

Su nombre hace referencia a la antigua ciudad de Betar, ubicada originalmente a media milla de distancia. Forma parte asimismo de Gush Etzion, un grupo de comunidades judías creadas en la década de 1920, destruidas por fuerzas árabes en la guerra de 1948 y reconstruidas después de 1967.



El debate sobre los asentamientos

Los asentamientos son controversiales dentro y fuera de Israel. Sus detractores argumentan que los asentamientos constituyen un obstáculo para la paz y que hacen peligrar la supervivencia de Israel como un estado judío y democrático. Sus partidarios sustentan que los judíos tienen el derecho moral, legal, histórico y/o religioso de vivir en todas las partes de su patria ancestral y que los asentamientos fomentan la seguridad de Israel al darle profundidad estratégica en Cisjordania.

Muchos líderes mundiales y miembros de la comunidad internacional citan el Cuarto Convenio de Ginebra para argüir que Cisjordania se encuentra ocupada por Israel y que los asentamientos son ilegales de acuerdo con el derecho internacional. No obstante, son numerosos los juristas expertos que disputan esta idea, entre ellos el antiguo decano de la facultad de derecho de Yale, Eugene Rostow, quien opina que el "derecho de los judíos de asentarse en la zona equivale en todos los aspectos al derecho de la actual población palestina de vivir allí". Esto se basa en el hecho de que el Mandato Palestino* se estableció en 1920 con el fin de facilitar la creación de una nación judía y ningún estado reconocido ha adquirido soberanía sobre Cisjordania desde entonces. La ocupación ilegal del territorio por parte de Jordania desde 1949 a 1967 fue objeto de oposición por parte de la comunidad internacional, y los líderes palestinos rechazaron numerosas ofertas para la creación de un estado palestino a cambio de la paz.

Actualmente es una pequeña minoría de judíos israelíes la que vive en Cisjordania, junto con una mayoría de población palestina. En virtud de tratados internacionales, sus gobiernos son responsables de negociar las fronteras definitivas como parte de un acuerdo de paz. Las iniciativas para resolver este asunto se han centrado en la incorporación a Israel de todos o de la mayoría de los pobladores de los asentamientos, a cambio de tierras israelíes que quedarían en manos de los palestinos. Israel también ha sugerido que, del mismo modo que hay 1.8 millones de árabes que son ciudadanos israelíes, aquellos judíos que deseen permanecer en Cisjordania podrían recibir ciudadanía en un estado palestino. Sin embargo, los líderes palestinos han afirmado que no permitirán que un solo israelí viva en su estado. Hasta que estos complejos asuntos se resuelvan, la situación de Cisjordania seguirá en disputa.



Negociadores israelíes y palestinos en la Casa Blanca

*Para más información sobre el Mandato, consulte dos artículos de Eugene W. Rostow: "Bricks and Stones, Settling for Leverage: Palestinian Autonomy" (1990) y "Resolved: Are the Settlements Legal? Israeli West Bank Policies" (1999), por Internet, en www.bjeny.org/254.htm.

Comunidades palestinas

Actualmente, entre un 95 y un 98% de los palestinos de Cisjordania vive en un 40% de los territorios de Cisjordania (Áreas A y B). El 60% restante del territorio, denominado "Área C", está escasamente poblado y se encuentra bajo administración israelí conforme a los Acuerdos de Oslo. Israelíes y palestinos tienen que negociar qué cantidad y qué secciones del Área C se agregarán al territorio que está gobernado por la ANP.



Nablus, con una población de 140,000 habitantes, es una de las mayores ciudades palestinas en Cisjordania y está rodeada de terrenos vacíos sin urbanizar.



Un 60% de Cisjordania, la zona denominada "Área C", es prácticamente un territorio vacío en el que vive menos del 5% de la población palestina de Cisjordania. Todas las comunidades israelíes en Cisjordania están situadas en el Área C.

Ciudades palestinas

El gobierno autónomo del pueblo palestino comenzó en 1994, con la fundación de la ANP. En la actualidad, la mayoría de los palestinos vive en ciudades como Nablus y Tulkarén, así como en otras comunidades que están gobernadas por la ANP. ¹



La Bolsa de valores palestina se encuentra en Nablus.



Ramala es el centro político y económico palestino de Cisjordania.

¹The World Factbook de la CIA indica que el 74.3% de la población árabe de Cisjordania vive en núcleos urbanos (2011). www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/we.html

Las medidas de seguridad en Cisjordania

Hasta el año 2000, los israelíes y palestinos podían circular libremente en territorio cisjordano. Esto cambió después de que Yasser Arafat, el líder palestino, rechazó una significativa oferta de paz y lanzara la segunda intifada: una brutal campaña de atentados suicidas y terrorismo contra la población civil israelí.

No viendo otra manera de impedir las acciones terroristas y los asesinatos de personas en las calles, Israel instaló puestos de control, levantó una barrera de seguridad e intensificó sus operaciones antiterroristas en Cisjordania. Esto empeoró, indudablemente, las vidas de los palestinos comunes, un resultado que Israel no deseaba. Lamentablemente, grupos terroristas racistas obligaron a Israel a elegir entre crear condiciones difíciles para palestinos inocentes y salvar las vidas de israelíes inocentes.

Al irse reduciendo las amenazas terroristas, han desaparecido muchos puestos de control y otras medidas de seguridad. Cuando los líderes israelíes y palestinos lleguen a un acuerdo de paz firme, podrán levantarse asimismo las restricciones que aún perduran.

El agua en Cisjordania Israel suministra agua a los palestinos

El agua es un recurso muy valioso en esta árida región, pero Israel utiliza los mismos acuíferos para su agua hoy en día que los que usaba antes de 1967, cuando se hizo con el control de Cisjordania. Los asentamientos israelíes están conectados a la red nacional de suministro de agua de Israel y no utilizan la red de la ANP.

El acceso a agua potable de los palestinos se incrementó en un 275% entre 1967 y 2012.* A pesar de la escasez de agua, Israel se comprometió en los Acuerdos de Oslo a suministrar anualmente 31 millones de metros cúbicos (Mm³) de su propia agua a los palestinos de Cisjordania para suplementar sus propios recursos hídricos. De hecho, Israel ha dado una cantidad de agua tres veces mayor cada año a la pactada en los Acuerdos en Oslo.¹ Lamentablemente, algunas comunidades palestinas aún afrontan escasez de agua debido principalmente a que los líderes palestinos no han mantenido debidamente la infraestructura de su red de suministro de agua.

* De 66 millones de metros cúbicos (Mm³) en 1967 a 248 Mm³ en 2012, según la Autoridad de Aguas de Israel.

¹ Haim Gvirtzman, "The Israeli-Palestinian Water Conflict: An Israeli Perspective" Centro Begin-Sadat de Estudios Estratégicos, enero de 2012, en www.biu.ac.il/SOC/besa/MSPS94.pdf; Lauro Burkhart, "The Politicization of the Oslo Water Agreement." Missing Peace, 2012, en http://missingpeace.eu/en/wp-content/uploads/pmpeace1/2013/01/MT_Lauro-Burkart.pdf

Asentamientos, conflicto y el proceso de paz

Los asentamientos no son la causa del conflicto ni un obstáculo primordial para la paz.

En la tabla que figura a continuación, se correlacionan los avances y retrocesos de las iniciativas de paz con el número de colonos y asentamientos israelíes en Cisjordania y Gaza.¹

Año	Asentamientos israelíes	Hechos
1949-1967	A pesar de no haber ningún asentamiento en Cisjordania ni en Gaza...	465 israelíes son asesinados en atentados terroristas. Ejércitos árabes movilizan 250,000 soldados y, en un acto de guerra, bloquean el comercio internacional, lo cual da pie a la guerra de 1967.
1979-1994	A pesar de 120 asentamientos en Cisjordania y 17 en Gaza (población: 136,109)...	Se firma el Tratado de Paz Egipcio-Israelí (1979) e Israel retira a todos los colonos (7,000) de los asentamientos del Sinaí. La OLP e Israel firman los Acuerdos de Oslo (1993). Se firma el Tratado de Paz Jordano-Israelí (1994).
2000-2004	A pesar de 123 asentamientos en Cisjordania y 17 en Gaza (población: 246,000)...	Progresan las negociaciones de paz: Israel ofrece desmantelar la mayoría de los asentamientos a cambio de la paz. Respuesta palestina: la segunda intifada. Mueren más de 1,000 israelíes; mueren aproximadamente 3,500 palestinos.
2005-presente	A pesar de no haber ningún asentamiento en Gaza...	Israel desmantela todos los asentamientos de Gaza. Hamás se hace con el poder y lanza más de 17,000 cohetes y morteros contra Israel.

Las inquietudes en materia de seguridad desempeñan un importante papel en las negociaciones de paz.



Fotógrafo: Hagai Nativ, por cortesía del Dr. Martin Sherman, director académico de la Cumbre de Jerusalén.

La ciudad palestina de Rantís se encuentra a 4.3 millas de distancia del principal aeropuerto internacional de Israel. Si grupos terroristas como Hamás o la Yihad Islámica se apoderan del control, podrían atacar desde Cisjordania, y la infraestructura más importante de Israel, así como sus mayores núcleos de población, estarían en el radio de acción de sus cohetes de corto alcance.

¹ Mitchell Bard, "Palestinian Policy Mistakes Fuel Settlement Growth", en www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/talking/69_settlementgrowth.html; Los datos de asentamientos y poblaciones de Cisjordania provienen de B'Tselem en www.btselem.org/Download/200205_Land_Grab_Eng.doc; El número víctimas proviene de www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/Peace/osloterr.html y www.mfa.gov.il/MFA/MFAArchive/2000_2009/2000/1/Terrorism%20deaths%20in%20israel%20-%201920-1999

La reducción de la violencia ha permitido la prosperidad a pesar de los asentamientos israelíes

Cisjordania ha experimentado períodos de prosperidad, incluidos auges en construcción. Durante la década de 1970, Cisjordania y Gaza se convirtieron en la cuarta economía mundial en cuanto a rapidez de crecimiento, por delante de Singapur y Hong Kong, siendo también una de las poblaciones de más rápido crecimiento del mundo.¹ La violenta intifada (2000 a 2005) trajo consigo reveses económicos, pero gracias a las medidas adoptadas por la Autoridad Nacional Palestina para controlar a los grupos terroristas, reducir las provocaciones oficiales anti-israelíes y a la cooperación con Israel, la prosperidad comenzó a regresar a Cisjordania.



Yenín—“Centro comercial Herbawi Home Mall, un nuevo establecimiento de lujo en las afueras de la ciudad. Este edificio de cinco plantas está repleto de productos de lujo de procedencia extranjera. Las ganancias previstas para este proyecto son tan favorables que el propietario piensa abrir cuatro tiendas más en Cisjordania”.²



Rawabi, la primera comunidad palestina planificada de Cisjordania.



Niños jugando en la piscina del parque de diversiones Mukhmas Funland en Ramala, julio de 2007. (Foto de Rachael Strecher/AP)

Todas las ciudades de Cisjordania tienen una piscina o un centro de recreo, y Ramala tiene más de 10. En Ramala, se abrieron nuevos gimnasios regularmente en 2006 y se inauguró un nuevo hotel de cinco estrellas en 2010.³ Las ciudades cisjordanas “rebotan de vida... Las tiendas están repletas de mercancía y los mercados están llenos de gente”, informaba *Al-Monitor* en 2013.⁴ Aún así, perduran serios retos económicos y está claro que Cisjordania no alcanzará su pleno potencial sin un acuerdo de paz entre israelíes y palestinos.

¹ CAMERA, “Post-War Economic Growth in the West Bank and Gaza,” *The Six Day War*, en www.sixdaywar.org/content/growth.asp

² Avi Issacharoff, “Luxury Palestinian Mall Signals Transformation of ‘terrorist capital,’” *Haaretz*, 21 junio de 2009

³ Avi Issacharoff, “West Bank Swimming Pools...” *Haaretz*, 8 de agosto de 2007; Ischaroff, “Setting Aside Politics to Lift Weights,” *Haaretz*, 10 de septiembre de 2006; y NPR, “Ramallah: West Bank’s Boom Town,” 28 de mayo de 2009

⁴ Shlomi Eldar, “Visiting Nablus Since Last Intifada Shows Renewed City,” *Al-Monitor*, 12 de marzo de 2013

La creación del primer estado palestino de la historia

En 1994, durante los Acuerdos de Oslo, Israel facilitó el establecimiento del primer gobierno palestino de la historia: la Autoridad Nacional Palestina.

Históricamente, jamás había existido un estado árabe palestino. Después de que el antiguo estado judío cayera en el siglo I, no surgió en su lugar ninguna otra nación. La región fue gobernada por una serie de imperios (paganos, cristianos y musulmanes). Durante la guerra de 1948, Egipto y Jordania invadieron y ocuparon Cisjordania y Gaza, pero no fundaron un estado palestino. Incluso la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) excluyó originalmente Cisjordania y Gaza de sus demandas territoriales cuando fue creada en 1964 y no las agregó hasta después de la guerra de 1967.



Mahmoud Abbas, presidente de la ANP

En la actualidad, la Autoridad Nacional Palestina gobierna a entre el 95 y 98% de la población palestina de Cisjordania, y Hamás gobierna a todos los palestinos que viven en Gaza.

Si se compromete a retirarse de la mayor parte de Cisjordania en futuras negociaciones, Israel cederá parte de su patria ancestral y varios de los lugares más sagrados del judaísmo para que los palestinos puedan crear un estado independiente por primera vez en la historia. No obstante, Israel ha ofrecido repetidamente hacerlo a cambio de un acuerdo de paz.

Hebrón: Uno de los enclaves más sagrados del judaísmo, situado en Cisjordania.



Cueva de los patriarcas y matriarcas de Hebrón:

Según la tradición judía, el patriarca hebreo Abraham compró la cueva y la tierra circundante al jefe de una tribu local. Se cree que Abraham, Isaac y Jacob están enterrados aquí, junto con sus esposas. La cueva es el segundo lugar más sagrado del judaísmo, después del Muro de las Lamentaciones y el Monte del Templo, y los judíos han orado aquí durante miles de años.

Imaginemos la paz



Copyright 2011. Fotografía de Debbi Cooper.

Imaginemos un Oriente Medio en paz, en el que Israel y sus países vecinos unan fuerzas para convertirse en una potencia a nivel mundial. Si compartimos recursos y tecnología, las posibilidades son infinitas. Sin embargo, aún más importante es un futuro de paz y prosperidad para nuestros hijos y las generaciones venideras.

StandWithUs

Apoyando a Israel y la lucha contra el antisemitismo

Producido por StandWithUs, en asociación
con Evelyn y Dr. Shmuel Katz

Patrocinado por:



Ayúdenos a distribuir este folleto en universidades y comunidades de todo el mundo.
¡Apoye nuestra labor! Envíe una donación generosa a:

StandWithUs
P.O. Box 341069
Los Angeles, CA 90034-1069

o haga una donación en: www.StandWithUs.com

info@standwithus.com
310.836-6140

Pulse 'Me gusta' en Facebook
www.facebook.com/StandWithUs

Siganos en Twitter
twitter.com/StandWithUs

© 2020 StandWithUs. Todos los derechos reservados.